FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 185
Enu. 19

CINQUIÈME DU CA

Province of Quebec — District No. 185 Pontiac — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Litchfield Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — W. P. Shea — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (or "at home" if factory, shop, etc., in or near owner's home).	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time. (See note.)	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	If out of education in 1910 and over 16 years of age or if at College or University.	Blind.	Deaf-Mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille (si "à la maison" comme sur la ferme, dans le bureau, la boutique, la pharmacie, etc.)	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à un métier autre que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque l'on est employé à l'heure. (Voir note.)	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cas d'instruction en 1910 et âge de 16 ans et plus, ou fréquentant un collège ou une université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10	10	Perreau Calixe	Litchfield	M	Head	M	June	1831	59	Quebec			French	Canadian	R. Cath	Farmer				O.A.												no	no	F			
		" Ozilda	"	F	Wife	M	June	1878	33	Que			F	"	R. Cath	None																yes	yes	F			
		" Regina	"	F	Daughter	S	Dec	1896	15	Que			F	"	R. Cath																	yes	yes	F			
		" Calixe	"	M	Son	S	March	1897	14	Que			F	"	R. Cath																1	yes	yes	F			
		" Noel	"	M	Son	S	May	1899	11	Que			F	"	R. Cath																3	yes	yes	F			
		" Ovila	"	M	Son	S	Dec	1901	9	Que			F	"	R. Cath																3	yes	yes	F			
		" Gracia	"	F	Daughter	S	April	1904	6	Que			F	"	R. Cath																1	yes	yes	F			
		" Emma	"	M	Son	S	June	1907	4	Que			F	"	R. Cath																			F			
		" Nerida	"	F	Daughter	S	June	1910	1	Que			F	"	R. Cath																			F			
11	11	Reid Henry	"	M	Head	M	Aug	1861	49	Quebec			Irish	"	Methodist	Farmer				O.A.												yes	yes	E			
		" Carleton	"	F	Wife	M	Dec	1861	49	Ontario			Irish	"	Methodist	None																yes	yes	E			
		" Thomas	"	M	Father	W	Sept	1835	76	Quebec			Irish	"	Methodist	Farmer Ret																yes	yes	E			
		" William	"	M	Son	S	May	1888	23	Que			Irish	"	Methodist	Farmer																yes	yes	E			
		" Catherine C	"	F	Daughter	S	May	1890	21	Que			Irish	"	Methodist																	yes	yes	E			
		" Maggie M	"	F	Daughter	S	November	1891	19	Que			Irish	"	Methodist																	yes	yes	E			
		" James H	"	M	Son	S	April	1895	16	Que			Irish	"	Methodist																	yes	yes	E			
		" Allan F	"	M	Son	S	April	1896	15	Que			Irish	"	Methodist																	yes	yes	E			
		" George W	"	M	Son	S	Sept	1898	12	Que			Irish	"	Methodist																5	yes	yes	E			
		" Howard H	"	M	Son	S	June	1900	11	Que			Irish	"	Methodist																5	yes	yes	E			
		" Edna B.	"	F	Daughter	S	Nov	1901	9	Que			Irish	"	Methodist																5	yes	yes	E			
		" Harris E.	"	F	Daughter	S	July	1903	7	Que			Irish	"	Methodist																3	yes	yes	E			
		" Edward M.	"	M	Son	S	April	1906	5	Que			Irish	"	Methodist																	yes	yes	E			
12	12	Carreau Louis	"	M	Head	M	May	1873	38	Que			French	"	R. Cath	Farmer				O.A.												yes	yes	F			
		" Del	"	F	Wife	M	May	1882	29	Que			French	"	R. Cath	None																yes	yes	F			
		" Eva	"	F	Daughter	S	June	1905	5	Que			French	"	R. Cath																						
		" Alexina	"	F	Daughter	S	July	1907	3	Que			French	"	R. Cath																						
		" Wilfrid	"	M	Son	S	March	1909	2	Que			French	"	R. Cath																						
13	13	Lauer Michael	"	M	Head	M	May	1844	67	Que			French	"	R. Cath	Farmer				O.A.												no	no	F & E			
		" Lena	"	F	Wife	M	April	1854	56	Que			French	"	R. Cath																	no	yes	F & E			
		" Thomas	"	M	Son	S	April	1884	27	Que			French	"	R. Cath	Laborer						Shanty	25	25	60		225	225			yes	yes	F & E			
		" Felix	"	M	Son	S	May	1887	19	Que			French	"	R. Cath	Laborer						Shanty	25	25	60		225	225			yes	yes	F & E			
		" Celina	"	F	Daughter	S	July	1896	14	Que			French	"	R. Cath																5	yes	yes	E & F			
14	14	" Alex	"	M	Head	M	March	1879	31	Que			French	"	R. Cath	Farmer						Work Father										no	no	F			
		" Clemire	"	F	Wife	M	Oct	1884	26	Que			French	"	R. Cath																	yes	yes	F			
		" Louis	"	M	Son	S	Dec	1901	9	Que			French	"	R. Cath																	yes	yes	F			
		" Procpe	"	M	Son	S	Feby	1905	6	Que			French	"	R. Cath																	no	no	F			
		" Alex	"	M	Son	S	July	1907	3	Que			French	"	R. Cath																			F			
		" Delphis	"	M	Son	S	Feby	1909	1	Que			French	"	R. Cath																			F			
		" Mary J	"	F	Daughter	S	June	1908	1	Que			French	"	R. Cath																						
15	15	" Charles	"	M	Head	M	Sept	1886	24	Que			French	"	R. Cath	Farmer				NO												yes	yes	E & F			
		" Delevina	"	F	Wife	M	March	1893	18	Que			French	"	R. Cath	Farmer																yes	yes	F			
		" Levina	"	F	Daughter	S	June	1908	1	Que			French	"	R. Cath																						
16	16	Carreau Joseph	"	M	Head	M	Dec	1847	63	Que			French	"	R. Cath	Farmer				O.A.												no	no	F			
		" Caroline	"	F	Wife	M	April	1845	66	Que			French	"	R. Cath																	no	no	F			
		" Xavier	"	M	Son	S	July	1878	32	Que			French	"	R. Cath	Laborer						Farm	50	50	60		450	450			yes	yes	F			
17	17	Dagenais Mary L	"	F	Head	W	Dec	1882	28	Que			French	"	R. Cath	Farmer				O.A.												yes	yes	F			
		" Albert	"	M	Son	S	June	1904	6	Que			French	"	R. Cath																			F			
		" Ormere	"	M	Son	S	March	1907	4	Que			French	"	R. Cath																			F			
18	18	Maguiness William	"	M	Head	M	May	1873	37	Que			French	"	R. Cath	Farmer				O.A.												yes	yes	F			
		" Rose	"	F	Wife	M	Aug	1883	28	Que			French	"	R. Cath																	yes	yes	F			

50